

# 戒关

[ 中文 ]

## المواقيت

[ باللغة الصينية ]

作者: 穆罕默德·本·伊布拉欣·本·阿布杜拉·艾勒图外洁利

المؤلف: محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجري

**翻译:** 艾布阿布杜拉·艾哈默德·本·阿布杜拉·穆士奎

ترجمة: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

**校正:** 李清霞

مراجعة: لي تشنغ شياً

沙特利雅得莱布宣传指导合作办公室

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2011 - 1432

IslamHouse.com

## 戒关

☞-戒关：指定崇拜真主的时间与地方。

☞-规定戒关的哲理：

当真主的天房成为被赞颂的、高贵的时，真主为其制定了堡垒，它就是麦加，为其制定了防御，它就是禁地；禁地的禁地就是戒关，任何想正朝、或副朝的人只有受着戒才允许经过之，尊敬清高的真主，敬重他的禁寺。

☞-戒关的种类：

戒关分为两种：时间和地点

①-时间：它就是朝觐的月份：伊历十月、十一月和十二月。

朝觐开始的时间是在伊历的十月，最后受戒朝觐的时间是宰牲节夜的晨礼拜前。

②-地点：它就是那些想参加正朝或副朝者而在其中受戒的地方，戒关共有五个：

①-茹勒侯莱法 (ذو الخليفة) : 它属于麦地那的居民或从那儿经过者的戒关，它距离麦加大约有四百二十公里，它是离麦加最远的戒关，被称为“阿给格山谷——وادي العقيق”，其中的清真寺被称为“谢捷尔清真寺”，它处于麦地那城南，距离麦地那的圣寺十三公里，在此吉祥的山谷中礼拜属于可嘉的。

②-祖哈法 (الجحفة) : 它属于沙姆地区、土耳其、埃及和摩洛哥，及与其平行地区的居民，或从那儿经过者的戒关，那是接近拉比欧的一个村庄，它距离麦加大约有一百八十六公里；现在的人们都在其西部地区的（拉比欧）受戒。

③-耶莱姆莱姆 (يلملم) : 它属于也门及与其平行地区的居民，或从那儿经过者的戒关。耶莱姆莱姆是山谷名，距离麦加大约有一百二十公里；现在被称为“赛阿丁耶——السَّعدية”。

④-盖尔努勒麦那热里 (قرن المنازل) : 它属于奈吉德、塔伊夫、以及与其平行地区的居民，或从那儿经过者的戒关。现在以“塞依鲁凯比尔——السييل الكبير”而著称，距离麦加大约有七十五公里；麦哈莱姆山谷在盖尔努勒麦那热里的最高处。

⑤-扎图阿尔戈 (ذات عرق) : 它属于伊拉克、以及与其平行地区的居民，或从那儿经过者的戒关，它是一个山谷，被称为“代立柏——الضريبة”，距离麦加大约有一百公里。

住在戒关与麦加之间者，可以从自己的住地受戒。

伊本阿巴斯（愿主喜悦他俩）的传述，

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَّتَ لِلأَهْلِ الْمَدِينَةَ ذَا الْحُلَيْفَةِ،  
وَلِلأَهْلِ الشَّامِ الْجُحْفَةَ، وَلِلأَهْلِ نَجْدٍ قَرْنَ الْمَنَازِلِ، وَلِلأَهْلِ الْيَمَنِ يَلْمَمَ، فَهُنَّ لَهُنَّ،  
وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِنَّ، لِمَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنْ كَانَ  
دُونَهُنَّ فَمَهَلُهُ مِنْ أَهْلِهِ، وَكَذَاكَ حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ يُهَلُّونَ مِنْهَا». متفق عليه

主的使者（愿主赐福之，并使其平安）为麦地那的居民规定的戒关是茹勒侯莱法，为沙姆地区居民规定的戒关是祖哈法，为奈基德的居民规定的戒关是盖尔努勒买那热里，为也门的居民规定的戒关是耶莱姆莱姆。对于做正朝或副朝者，它们属于这些地区居民的戒关，也属于经过它们的其他地区居民的戒关。住在戒关与麦加之间者，应当从自己的

家中受戒，麦加的居民也当如此从自己的家中受戒。”<sup>①</sup>

#### ☞-不从以上五个戒关受戒的形式：

在麦加做朝觐者，按照圣行当从麦加受戒。如果他从禁地之外受的戒，也是可以的；如果麦加的居民想做副朝，那么他当从禁地之外受戒，如在“泰讷阿姆”的阿依莎（愿主喜悦她）清真寺受戒或者在“吉阿拉奈”受戒；他可以从最容易的地方受戒。谁明知故犯地从禁地内受戒做副朝，其受戒成，但他是犯错者，他应当向真主悔过自新和求饶。

#### ☞-没受戒而越过戒关的断法：

❶-不允许参加正朝或副朝者不受戒而越过戒关。谁没受戒而越过戒关，他当返回戒关，并从其中受戒；如果他没有返回，而明知故犯地在他所越过的地方受戒，那么，他就是犯错者，其正朝或副朝是正确的；如果他在戒关之前举意受戒，其受戒是正确的，但是属于可憎的。

---

<sup>①</sup>《布哈里圣训集》第1526段，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第1181段

## ②-谁没有举意去参加正朝或副朝而越过了戒

关，然后他开始举意参加正朝或副朝，他可以在他开始举意的地方受戒，除非是单独的副朝，如果他在禁地之内举意的，他当到禁地之外受戒；如果他是禁地之外举意的，他可以在他所举意的地方受戒。

☞-麦加的居民可以在麦加内为做单朝或连朝而受戒。至于只想做副朝或享受朝者，他当离开禁地去受戒。如“泰讷阿姆”或“吉阿拉奈”等。

### ☞-在飞机上受戒的形式：

虽为了做正朝或副朝、或副朝连着正朝而乘坐飞机，他应当在飞机上受戒，当飞机与任何一个戒关平行时，他应穿上戒衣，然后举意受戒。如果没有带戒衣，那么他可以穿着裤子、免冠受戒；如果没有裤子，那么他可以穿着长袍受戒，当飞机降落之后，他买戒衣再穿上。

不允许做正朝或副朝、或副朝连着正朝者推迟受戒，直至等飞机降落到吉达机场之后他才受戒；如果谁那样做了，他必须返回到距离机场最近的任何戒关去受戒，如果没有返回到戒关，而在机场受的戒，

或者是他明知故犯地不在戒关受戒，那么，他就属于犯错的，但其朝覲的仪式是正确的。

伊本阿巴斯（愿主喜悦他俩）的传述，

عن ابن عباس رضي الله عنهما، خطبنا النبي ﷺ بعرفاتٍ فقال: «مَنْ لَمْ يَجِدِ

الإزارَ فَلْيَلْبَسِ السَّرَاوِيلَ، وَمَنْ لَمْ يَجِدِ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسِ الْحُفَيْنِ». متفق عليه

先知（愿主赐福之，并使其平安）在阿拉法特为我们演讲时说：“谁没有裹裙，让他穿上裤子；谁没有鞋子，让他穿上靴子。”<sup>①</sup>

---

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第1843段，《穆斯林圣训集》第11178段